RÈGLEMENT (CEE) N° 3897/90 DE LA COMMISSION

du 19 décembre 1990

fixant, pour la campagne de pêche 1991, les prix de retrait et de vente des produits de la pêche énumérés à l'annexe I points A, D et E du règlement (CEE) n° 3796/81

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu le règlement (CEE) n° 3796/81 du Conseil, du 29 décembre 1981, portant organisation commune des marchés dans le secteur des produits de la pêche (1), modifié en dernier lieu par le règlement (CEE) n° 2886/89 (2), et notamment son article 12 paragraphe 3,

considérant que l'article 12 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 3796/81 prévoit que les prix de retrait ou de vente communautaires pour chacun des produits énumérés à l'annexe I points A, D et E sont fixés en appliquant, à un montant au moins égal à 70 % et ne dépassant pas 90 % du prix d'orientation, le coefficient d'adaptation de la catégorie de produit concernée ;

considérant que l'évolution des structures de production et de commercialisation dans la Communauté conduit à la nécessité d'adapter les éléments de calcul des prix de retrait et de vente communautaires par rapport à ceux de la campagne de pêche précédente ;

considérant que l'article 12 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 3796/81 prévoit que le prix de retrait peut être affecté de coefficients d'ajustement dans les zones de débarquement très éloignées des principaux centres de consommation de la Communauté ;

considérant que, en ce qui concerne la sardine de l'espèce *Sardina pilchardus,* des dispositions spécifiques ont été adoptées dans l'acte d'adhésion afin d'assurer un rapprochement progressif entre les prix de la sardine de l'Atlantique et le prix de la sardine de la Méditerranée ; que la structure de la production et l'accès au marché des sardines de l'Atlantique diffèrent de ceux constatés en Méditerranée et répondent à des besoins particuliers de l'industrie de transformation ; que, en vue d'une mise en œuvre harmonieuse du rapprochement des prix qui ne perturbe pas artificiellement les conditions d'approvisionnement du marché, il convient de fixer un coefficient d'ajustement particulier pour la taille 3 de ce produit dans les zones de débarquement concernées de l'Espagne et du Portugal ;

considérant que, en ce qui concerne les crabes tourteaux *(Cancer pagurus),* les données statistiques disponibles lors de la négociation d'adhésion ne permettaient pas une pleine appréciation des écarts entre les prix pratiqués sur les marchés dans différentes régions de la Communauté ; qu'il apparaît que les écarts de prix importants constatés depuis lors pour cette espèce s'expliquent essentiellement par l'absence jusqu'à présent d'un régime de prix communautaire favorisant leur unité dans la Communauté ; que, dans ces circonstances particulières, il est dès lors nécessaire de fixer pour cette espèce des coefficients d'ajustement qui permettent une mise en œuvre harmonieuse du régime de prix prévu dans l'acte d'adhésion par un rapprochement progressif de ceux-ci dans des conditions qui assurent aux producteurs dans ces zones l'accès aux marchés dans des conditions satisfaisantes ;

considérant que les prix d'orientation de la campagne de pêche 1991 ont été fixés pour l'ensemble des produits en cause par le règlement (CEE) n° 3549/90 du Conseil (3) et réduits suite au réalignement monétaire du 5 janvier 1990 par le règlement (CEE) n° 3896/90 de la Commission (4) ;

considérant que les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité de gestion des produits de la pêche,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT :

Article premier

Les pourcentages du prix d'orientation visés à l'article 12 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 3796/81, servant de base au calcul des prix de retrait et de vente communautaires, sont fixés, pour les produits en cause, comme indiqué à l'annexe I.

Article 2

Les coefficients visés à l'article 12 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 3796/81, servant au calcul des prix de retrait et de vente communautaires des produits énumérés à l'annexe I points A, D et E dudit règlement, sont fixés comme indiqué à l'annexe II.

(1) JO n° L 379 du 31. 12. 1981, p. 1.
(2) JO n° L 282 du 2. 10. 1989, p. 1.
(3) JO n° L 346 du 11. 12. 1990, p. 1.
(4) Voir page 1 du présent Journal officiel.

Article 3

Les prix de retrait et de vente communautaires visés à l'article 12 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 3796/81, valables pour la campagne de pêche 1991, et les produits auxquels ils se réfèrent sont fixés comme indiqué à l'annexe III.

Article 4

Les prix de retrait et de vente visés à l'article 12 paragraphe 2 du règlement (CEE) n° 3796/81, valables pour la campagne de pêche 1991 dans les zones de débarquement très éloignées des principaux centres de consommation de la Communauté, et les produits auxquels ils se réfèrent sont fixés comme indiqué à l'annexe IV.

Article 5

Le présent règlement entre en vigueur le 1er janvier 1991.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 19 décembre 1990.

Par la Commission

Manuel MARÍN

Vice-président

ANNEXE I

Pourcentage du prix d'orientation servant au calcul des prix de retrait ou de vente communautaires

Désignation des marchandises	%
Harengs de l'espèce *Clupea harengus*	85
Sardines de l'espèce *Sardina pilchardus*	
— de l'Atlantique	85
— de la Méditerranée	85
Aiguillats *(Squalus acanthias)*	80
Roussettes *(Scyliorhinus spp.)*	80
Rascasses du Nord ou sébastes *(Sebastes spp.)*	90
Morues de l'espèce *Gadus morhua*	80
Lieus noirs *(Pollachius virens)*	80
Églefins *(Melanogrammus aeglefinus)*	80
Merlans *(Merlangus merlangus)*	80
Lingues *(Molva spp.)*	80
Maquereaux de l'espèce *Scomber scombrus*	85
Maquereaux de l'espèce *Scomber japonicus*	90
Anchois *(Engraulis spp.)*	85
Plies ou carrelets *(Pleuronectes platessa)*	83
Merlus de l'espèce *Merluccius merluccius*	90
Cardines *(Lepidorhombus spp.)*	80
Castagnoles *(Brama spp.)*	80
Baudroies *(Lophius spp.)*	85
Crevettes grises de l'espèce *Crangon crangon*	90
Crabes tourteaux *(Cancer pagurus)*	90
Langoustines *(Nephrops norvegicus)*	90

ANNEXE II

Coefficients des produits de l'annexe I points A, D et E du règlement (CEE) n° 3796/81

Espèce	Taille (1)	Coefficients			
		Poisson vidé, avec tête		Poisson entier	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Harengs de l'espèce *Clupea harengus*	1	0,00	0,00	0,85	0,85
	2	0,00	0,00	0,80	0,80
	3	0,00	0,00	0,50	0,50
Sardines de l'espèce *Sardina pilchardus*	1	0,00	0,00	0,55	0,35
	2	0,00	0,00	0,55	0,35
	3	0,00	0,00	0,85	0,35
	4	0,00	0,00	0,55	0,35
Aiguillats *(Squalus acanthias)*	1	0,75	0,55	0,71	0,50
	2	0,64	0,45	0,60	0,40
	3	0,35	0,25	0,30	0,20
Roussettes *(Scyliorhinus spp.)*	1	0,80	0,60	0,75	0,50
	2	0,80	0,60	0,70	0,50
	3	0,55	0,40	0,45	0,25
Rascasses du Nord ou sébastes *(Sebastes spp.)*	1	0,00	0,00	0,90	0,90
	2	0,00	0,00	0,90	0,90
	3	0,00	0,00	0,76	0,76

Espèce	Taille (1)	Coefficients			
		Poisson vidé, avec tête		Poisson entier	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Morues de l'espèce *Gadus morhua*	1	0,90	0,85	0,65	0,50
	2	0,90	0,85	0,65	0,50
	3	0,85	0,70	0,50	0,40
	4	0,67	0,46	0,38	0,27
	5	0,47	0,27	0,28	0,18
Lieus noirs *(Pollachius virens)*	1	0,90	0,90	0,70	0,70
	2	0,90	0,90	0,70	0,70
	3	0,89	0,89	0,69	0,69
	4	0,72	0,52	0,38	0,28
Églefins *(Melanogrammus aeglefinus)*	1	0,90	0,80	0,70	0,60
	2	0,90	0,80	0,70	0,60
	3	0,77	0,65	0,54	0,37
	4	0,71	0,58	0,53	0,37
Merlans *(Merlangus merlangus)*	1	0,80	0,75	0,60	0,40
	2	0,80	0,75	0,60	0,40
	3	0,76	0,61	0,55	0,23
	4	0,55	0,37	0,40	0,23
Lingues *(Molva spp.)*	1	0,85	0,65	0,70	0,50
	2	0,83	0,63	0,68	0,48
	3	0,75	0,55	0,60	0,40
Maquereaux de l'espèce *Scomber scombrus*	1	0,00	0,00	0,85	0,85
	2	0,00	0,00	0,85	0,75
	3	0,00	0,00	0,85	0,70
Maquereaux espagnols de l'espèce *Scomber japonicus*	1	0,00	0,00	0,85	0,75
	2	0,00	0,00	0,85	0,70
	3	0,00	0,00	0,70	0,57
	4	0,00	0,00	0,55	0,40
Anchois *(Engraulis spp.)*	1	0,00	0,00	0,80	0,45
	2	0,00	0,00	0,85	0,45
	3	0,00	0,00	0,70	0,45
	4	0,00	0,00	0,29	0,29
Plies ou carrelets *(Pleuronectes platessa)*	1	0,90	0,85	0,49	0,49
	2	0,90	0,85	0,49	0,49
	3	0,85	0,80	0,49	0,49
	4	0,65	0,60	0,46	0,46
Merlus de l'espèce *Merluccius merluccius*	1	1,00	0,94	0,79	0,73
	2	0,76	0,71	0,59	0,54
	3	0,75	0,70	0,58	0,53
	4	0,64	0,59	0,50	0,41
	5	0,60	0,55	0,47	0,38
Cardines *(Lepidorhombus spp.)*	1	0,85	0,65	0,80	0,60
	2	0,75	0,55	0,70	0,50
	3	0,70	0,50	0,65	0,45
	4	0,45	0,25	0,40	0,20
Castagnoles *(Brama spp.)*	1	0,85	0,65	0,80	0,60
	2	0,60	0,40	0,55	0,35

Espèce	Taille (1)	Coefficients			
		Poisson entier ou vidé, avec tête		Poisson étêté	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Baudroies *(Lophius spp.)*	1	0,72	0,52	0,90	0,70
	2	0,92	0,72	0,85	0,65
	3	0,92	0,72	0,80	0,60
	4	0,77	0,57	0,70	0,50
	5	0,44	0,24	0,50	0,30
		A (1)		B (1)	
Crevettes du genre *Crangon crangon*	1	0,65		0,55	
	2	0,30		0,30	
		Entier (1)			
Crabes tourteaux *(Cancer pagurus)*	1	0,80			
	2	0,60			
		Entier (1)			Queue (1)
		E'	Extra, A	B	Extra, A	B
Langoustines *(Nephrops norvegicus)*	1	0,95	0,95	0,68	0,85	0,57
	2	0,95	0,64	0,38	0,61	0,38
	3	0,63	0,45	0,18	0,36	0,19
	4	0,23	0,23	0,09	0,30	0,09

(1) Les catégories de fraîcheur, de taille et de présentation sont celles définies en application de l'article 2 du règlement (CEE) n° 3796/81.

ANNEXE III

Prix de retrait ou de vente communautaires des produits de l'annexe I points A, D et E du règlement (CEE) n° 3796/81

Espèce	Taille (1)	Prix de retrait (en écus/tonne)			
		Poisson vidé, avec tête		Poisson entier	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Harengs de l'espèce *Clupea harengus :*					
— du 1er janvier au 31 juillet 1991 et du 1er octobre au 31 décembre 1991	1	0	0	191	191
	2	0	0	180	180
	3	0	0	112	112
— du 1er août au 30 septembre 1991	1	0	0	174	174
	2	0	0	164	164
	3	0	0	102	102
Sardines de l'espèce *Sardina pilchardus* de l'Atlantique :					
a) États membres autres que l'Espagne et le Portugal	1	0	0	223	142
	2	0	0	223	142
	3	0	0	344	142
	4	0	0	223	142
b) Espagne et Portugal	1	0	0	184	117
	2	0	0	184	117
	3	0	0	284	117
	4	0	0	184	117

Espèce	Taille (1)	Prix de retrait (en écus/tonne)			
		Poisson vidé, avec tête		Poisson entier	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Sardines de l'espèce *Sardina pilchardus* de la Méditerranée	1	0	0	214	136
	2	0	0	214	136
	3	0	0	331	136
	4	0	0	214	136
Aiguillats *(Squalus acanthias)*	1	521	382	493	347
	2	444	312	417	278
	3	243	174	208	139
Roussettes *(Scyliorhinus spp.)*	1	490	367	459	306
	2	490	367	428	306
	3	337	245	275	153
Rascasses du Nord ou sébastes *(Sebastes spp.)*	1	0	0	733	733
	2	0	0	733	733
	3	0	0	619	619
Morues de l'espèce *Gadus morhua*	1	911	860	658	506
	2	911	860	658	506
	3	860	708	506	405
	4	678	466	385	273
	5	476	273	283	182
Lieus noirs *(Pollachius virens)*	1	470	470	366	366
	2	470	470	366	366
	3	465	465	360	360
	4	376	272	199	146
Églefins *(Melanogrammus aeglefinus)*	1	662	589	515	442
	2	662	589	515	442
	3	567	478	397	272
	4	523	427	390	272
Merlans *(Merlangus merlangus)*	1	521	488	391	260
	2	521	488	391	260
	3	495	397	358	150
	4	358	241	260	150
Lingues *(Molva spp.)*	1	636	487	524	374
	2	622	472	509	359
	3	562	412	449	300
Maquereaux de l'espèce *Scomber scombrus*	1	0	0	191	191
	2	0	0	191	168
	3	0	0	191	157
Maquereaux espagnols de l'espèce *Scomber japonicus*	1	0	0	246	217
	2	0	0	246	203
	3	0	0	203	165
	4	0	0	159	116
Anchois *(Engraulis spp.)*	1	0	0	633	356
	2	0	0	673	356
	3	0	0	554	356
	4	0	0	229	229

Espèce	Taille (1)	Prix de retrait (en écus/tonne)			
		Poisson vidé, avec tête		Poisson entier	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Plies ou carrelets *(Pleuronectes platessa)*					
— du 1er janvier au 30 avril 1991	1	577	545	314	314
	2	577	545	314	314
	3	545	513	314	314
	4	417	385	295	295
— du 1er mai au 31 décembre 1991	1	787	743	428	428
	2	787	743	428	428
	3	743	699	428	428
	4	568	524	402	402
Merlus de l'espèce *Merluccius merluccius*	1	2 712	2 549	2 142	1 980
	2	2 061	1 925	1 600	1 464
	3	2 034	1 898	1 573	1 437
	4	1 735	1 600	1 356	1 112
	5	1 627	1 491	1 274	1 030
Cardines *(Lepidorhombus spp.)*	1	1 294	990	1 218	913
	2	1 142	837	1 066	761
	3	1 066	761	990	685
	4	685	381	609	304
Castagnoles *(Brama spp.)*	1	1 059	810	996	747
	2	747	498	685	436

		Poisson entier ou vidé, avec tête		Poisson étêté	
		Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Baudroies *(Lophius spp.)*	1	1 308	945	3 849	2 993
	2	1 672	1 308	3 635	2 780
	3	1 672	1 308	3 421	2 566
	4	1 399	1 036	2 993	2 138
	5	800	436	2 138	1 283

		A (1)	B (1)
Crevettes du genre *Crangon crangon*	1	957	810
	2	442	442

		Prix de vente (en écus/tonne)
		Entier (1)
Crabes tourteaux *(Cancer pagurus)*	1	1 078
	2	808

		Entier (1)			Queue (1)	
		E' (1)	Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Langoustines *(Nephrops norvegicus)*	1	3 755	3 755	2 688	6 575	4 409
	2	3 755	2 530	1 502	4 719	2 939
	3	2 490	1 779	712	2 785	1 470
	4	909	909	356	2 321	696

(1) Les catégories de fraîcheur, de taille et de présentation sont celles définies en application de l'article 2 du règlement (CEE) n° 3796/81.

ANNEXE IV

Espèce	Zone de débarquement	Coefficient	Taille (1)	Prix de retrait (en écus/tonne)			
				Poisson vidé, avec tête		Poisson entier	
				Extra, A (1)	B (1)	Extra, A (1)	B (1)
Maquereaux de l'espèce *Scomber scombrus*	Les régions côtières et les îles de l'Irlande	0,79	1	0	0	151	151
			2	0	0	151	133
			3	0	0	151	124
	Les régions côtières et les îles des comtés de Cornouailles et de Devon au Royaume-Uni	0,82	1	0	0	156	156
			2	0	0	156	138
			3	0	0	156	129
	Les régions côtières à partir de Portpatrick au sud-ouest de l'Écosse jusqu'à Wick au nord-est de l'Écosse ainsi que les îles situées à l'ouest et au nord de ces régions ; les régions côtières des îles de l'Irlande du Nord	0,88	1	0	0	168	168
			2	0	0	168	148
			3	0	0	168	138
	Les régions côtières à partir de Wick allant jusqu'à Aberdeen au nord-est de l'Écosse	0,94	1	0	0	179	179
			2	0	0	179	158
			3	0	0	179	148
Sardines de l'espèce *Sardina pilchardus* de l'Atlantique	Les régions côtières et les îles des comtés de Cornouailles et de Devon au Royaume-Uni	0,62	1	0	0	138	88
			2	0	0	138	88
			3	0	0	213	88
			4	0	0	138	88
	Les régions côtières atlantiques d'Espagne et du Portugal	0,65	3	0	0	185	—
Merlus de l'espèce *Merluccius merluccius*	Les régions côtières allant de Troon dans le sud-ouest de l'Écosse jusqu'à Wick dans le nord-est de l'Écosse et les îles situées à l'ouest et au nord de ces régions	0,63	1	1 708	1 606	1 350	1 247
			2	1 298	1 213	1 008	923
			3	1 281	1 196	991	905
			4	1 093	1 008	854	700
			5	1 025	940	803	649
	Les régions côtières et les îles de l'Irlande	0,86	1	2 332	2 192	1 842	1 702
			2	1 772	1 656	1 376	1 259
			3	1 749	1 632	1 353	1 236
			4	1 493	1 376	1 166	956
			5	1 399	1 283	1 096	886
				Prix de vente (en écus/tonne)			
Crabes tourteaux *(Cancer pagurus)*	Les régions côtières et les îles de l'Irlande et du Royaume-Uni	0,96	1	1 035			
		0,96	2	776			

(1) Les catégories de fraîcheur, de taille et de présentation sont celles définies en application de l'article 2 du règlement (CEE) n° 3796/81.